

**VORGEHENSWEISE FÜR DIE**

**EINTRAGUNG IN DAS BERUFSVERZEICHNIS**

# DER PROVINZ BOZEN

Pflichten des Antragstellers:

Der Antrag um Eintragung, verfasst auf Stempelpapier zu Euro 16,00 (bzw. Stempelmarke zu Euro 16,00) und vom Antragsteller unterschrieben, muss bei der Architektenkammer der Provinz Bozen, Sparkassenstr. 15, eingereicht werden.

Dem Antrag müssen folgende Dokumente beigelegt sein:

1. Antrag um Eintragung mit Stempelmarke zu 16 Euro
2. Einzahlungsbestätigung (Originalbeleg) über 168,00 Euro für Staatliche Konzessionsgebühr für die Ausübung des Berufes auf das Postkonto Nr. 8003, Ufficio Tasse Concessioni Governative, Roma (anzugebender Kodex 8617);
3. Einzahlung über 130,00 Euro für Eintragungsgebühr und über 275,00 Euro für jährlichen Kammerbeitrag mit pagoPA über folgendem Link [www.epays.bz/kam-arch](http://www.epays.bz/kam-arch) (wir weisen darauf hin, dass die Jahresgebühr vollständig einzuzahlen ist, auch wenn die Einschreibung in den letzten Monaten des Jahres erfolgt).
4. Unterzeichnetes Informationsschreiben Privacy;
5. Formblatt der persönlichen Daten.
6. Fotokopie eines gültigen Personalausweises
7. Fotokopie Steuernummer
8. Antrag Aruba-Pec  
     
   Laut Gesetzdekret vom 29.11.2008 Nr. 185, Art. 16 Komma 7, muss jeder Eingeschriebene der Kammer eine Pec mitteilen die im nationalen Verzeichnis veröffentlicht werden muss.   
   Falls der Antragsteller über keine Pec-Emailadresse verfügt so kann eine kostenlose über die Kammer beantragt werden.   
   Dazu muss man beigelegtes Formular (nur in italienischer Sprache) ausgefüllt und dem Antrag beigelegt werden.
9. Mitteilung an die Inarcassa  
   Inarcassa ist die Sozialvorsorge und –fürsorge der freiberuflichen Ingenieure und Architekten  
   Jede Neueinschreibung in die Kammer muss der Inarcassa, mittels eigenem Formular, mitgeteilt werden.

STEMPELMARKE

ZU Euro 16,00

ANTRAG UM EINTRAGUNG

AN DEN PRÄSIDENTEN DER KAMMER DER ARCHITEKTEN, RAUMPLANER,  
LANDSCHAAFTSPLANER UND DENKMALPFLEGER DER PROVINZ BOZEN

Der/die unterfertigte,       ersucht, in die Kammer der Architekten, Raumplaner, Landschaftsplaner und Denkmalpfleger der Provinz Bozen in die Sektion Wählen Sie eine Sektion aus. , in den Sektor Wählen Sie einen Sektor aus. eingetragen zu werden.

Zu diesem Zweck leistet der/die Unterfertigte       die unten angeführten Ersatzerklärungen, im Sinne von Art. 46 des D.P.R. 445/2000, wissentlich dass laut Art. 76 des D.P.R. 445/2000 Komma I, II und III, Falscherklärungen, Unechtheit in Urkunden und die Verwendung von unechten Akten, als Straftaten gemäss Strafgesetzbuch und einschlägigen Sondergesetzen bestraft werden und laut Art. 76 Komma IV des D.P.R. 445/2000 eine Aufhebung der aufgrund dieser Erklärungen erlangten Rechte zur Folge haben können:

1. in       am       geboren zu sein;
2. in      , Adresse:      , wohnhaft zu sein;
3. Staatsbürger zu sein;
4. daß keine Eintragung im Strafregister aufscheint;
5. das Diplom am       an      , erlangt zu haben;
6. im Besitz der Befähigung zur Ausübung des Berufes des Wählen Sie eine Kategorie aus. zu sein: Staatsprüfung bestanden am       , an der      ; oder Studientitelanerkennung seitens MIUR vom
7. die Einzahlung der Regionalsteuer zur Zulassung zur Staatsprüfung (wo verlangt) getätigt zu haben.
8. an keiner Kammer einer anderer Provinz um Eintragung angesucht zu haben oder eingetragen zu sein;
9. zur Zeit folgende Tätigkeit auszuüben: Wählen Sie eine Tätigkeit aus.;
10. Steuernummer:
11. Tel./Fax.      **;**

Es wird beigelegt:

* Einzahlungsbestätigung über 168,00 Euro für Staatliche Konzessionsgebühr;
* Unterzeichnetes Informationsschreiben Privacy;
* Formblatt der persönlichen Daten;
* Fotokopie eines gültigen Personalausweises;
* Fotokopie Steuernummer

Bozen,      Der/die Antragsteller/in

**Informationsschreiben gemäß Art. 13 der EU-Verordnung 2016/679 über die Verarbeitung personenbezogener Daten**

Gemäß Art. 13 der EU-Verordnung 2016/679 und für die, in jenem Artikel genannten Zwecke, wird bekanntgegeben:

- Persönliche Daten, die freiwillig mit der Erstellung des vorliegenden Dokuments geliefert werden, werden in der Kammer der Architekten, Raumplaner, Landschaftsplaner und Denkmalpfleger der Provinz Bozen aufbewahrt. Sie fallen in die Kategorie der allgemeinen persönlichen Daten und werden Gegenstand der Verarbeitung - auch mittels Anwendung von Datenbanken, computergestützter und telematischer Verfahren - für folgende Bestimmungen sein: Verwaltung, Statistiken, sowie Angelegenheiten in Bezug auf institutionelle Tätigkeiten der Kammer der Architekten, Raumplaner, Landschaftsplaner und Denkmalpfleger der Provinz Bozen

- Die Erfassung personenbezogener Daten ist optional; eine eventuelle Verweigerung einer Rückmeldung bzw. Zustimmung könnte jedoch zu verhindernden Umständen führen, sodass die Kammer der Architekten, Raumplaner, Landschaftsplaner und Denkmalpfleger der Provinz Bozen die gesetzlich festgelegten institutionellen Verpflichtungen nicht erfüllen werden könnte.

- Die von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten können an Dritte weitergegen werden.

-Die von Ihnen zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten können für die, in diesem Informa-tionsschreiben genannten Zwecke auch auf folgende Weise verarbeitet werden: Fax, Telefon - auch ohne Unterstützung durch Vermittlungspersonal-, E-Mail und andere computergestützte und/oder automatisierte Kommunikationssysteme.

-Die von Ihnen zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten werden für den Zeitraum aufbewahrt, der mit der institutionellen Zweckbestimmung der Kammer der Architekten, Raumplaner, Landschaftsplaner und Denkmalpfleger der Provinz Bozen zusammenhängt.

-Die betroffene Partei wird über folgende Rechte informiert: das Recht, eine Bestätigung über das Vorhandensein oder Nichtbestehen der personenbezogenen Daten zu erhalten, wobei gegebenenfalls dessen Mitteilung in verständlicher Form folgt; das Recht auf Aktualisierung, Berichtigung und eventuelle Vervollständigung der Daten; das Recht auf Löschung, Umwandlung in anonyme Form oder Sperrung von Daten; das Recht, sich aus legitimen Gründen ganz oder teilweise der Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten widersetzen zu dürfen, auch wenn diese zwecks Datenerhebung relevant sind; das Recht, gegen die Verarbeitung der sie betreffenden personenbezogenen Daten zum Zwecke des Versands von Werbematerial, des Direktverkaufs, der Marktforschung oder der kommerziellen Kommunikation Einspruch erheben zu dürfen.

-Die betroffene Partei hat das Recht auf Zugang zu den personenbezogenen Daten; das Recht auf Berichtigung oder Aufhebung derselben oder auf Einschränkung der Verarbeitung, die sie betrifft; das Recht, sich der Verarbeitung zu widersetzen; das Recht auf Datenübertragbarkeit; das Recht, die Zustimmung zurückziehen zu dürfen; das Recht, bei der Aufsichtsbehörde eine Beschwerde einzulegen.

- Die von Ihnen zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten können innerhalb der Europäischen Union oder in Länder außerhalb der EU im Einklang und im Rahmen der EU-Verordnung 2016/679 ins Ausland übertragen werden.

-Der Verantwortliche für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten ist die Kammer der Architekten, Raumplaner, Landschaftsplaner und Denkmalpfleger der Provinz Bozen mit Sitz in Bozen, Sparkassenstr. 15, Tel: 0471/971741, Email: info@arch.bz.it.

-Der Auftragsverarbeiter der personenbezogenen Daten ist der Präsident pro tempore der Kammer der Architekten RLD der Provinz Bozen mit Sitz in Bozen, Sparkassenstr. 15, Tel: 0471/971741, Email: info@arch.bz.it.

- Verantwortlich für den Datenschutz ist RA Klaus Pernthaler IFK Consulting Brixen, Tel: 0471/971741 Email: dpo@arch.bz.it

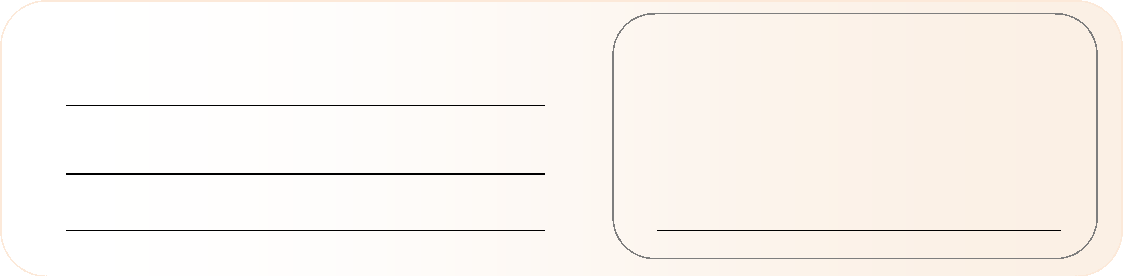
Ort,      Datum

Nachnamen, Namen       Unterschrift .......................................................

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | | | **Im Berufsverzeichnis veröffentlichen**  **Da pubblicare nell’albo** | **Nicht im Berufsverzeichnis veröffentlichen**  **da non pubblicare nell’albo** |
| 1 | Nome Cognome  Vor- und Zuname |  | | | Pflicht laut K.D. Nr. 2537 vom 23.10.1925 Art. 3 | |
| 2 | Wohnsitz  Residenza |  | | | Pflicht laut K.D. Nr. 2537 vom 23.10.1925 Art. 3 | |
| 3 | Telefon Wohnsitz  Telefono Residenza |  | | | si/ja ☐ | no/nein ☐ |
| 4 | Fax Wohnsitz  Fax Residenza |  | | | si/ja ☐ | no/nein ☐ |
| 5 | Bürositz  Indirizzo Ufficio |  | | | si/ja ☐ | no/nein ☐ |
| 6 | Telefon Bürositz  Telefono Ufficio |  | | | si/ja ☐ | no/nein ☐ |
| 7 | Fax Bürositz  Fax Ufficio |  | | | si/ja ☐ | no/nein ☐ |
| 8 | Handy  cellulare |  | | | si/ja ☐ | no/nein ☐ |
| 9 | Emailadresse  Indirizzo email |  | | | si/ja ☐ | no/nein ☐ |
| 10 | Adresse an welche die Post der Kammer zugesandt wird / Recapito corrispondenza | | | | Wohnsitz/Residenza ☐ | Büroadresse/indirizzo ufficio ☐ |
| 11 | Willst du die von der Kammer kostenlos angeboten zertifizierte Emailadresse (PEC) beziehen (Informationen [HIER](http://www.arch.bz.it/de/aktuelles/service/) ) Falls nein, eine Adresse angeben        Vuoi usufruire dell’indirizzo di posta certificata (PEC) proposto gratuitamente dall’Ordine  (maggiori informazioni [QUI](http://www.arch.bz.it/it/attualita/servizio/) )? Altrimenti comunicare un indirizzo | | | | si/ja ☐ | |
| 12 | Willst du über kulturelle Veranstaltungen anderer Organisationen und/oder Ämter per E-mail informiert werden? / Vuoi essere informato tramite email su manifestazioni culturali di altre organizzazioni e/o enti? | | | | si/ja ☐ | |
| 13 | Derzeitiger Berufsstand  Attuale attivitá professionale | | ☐ Angestellter bei - dipendente presso  ☐ Öffentlich Bediensteter bei – dipendente provinciale presso  ☐ Gemeindeangestellter bei – dipendente comunale presso  ☐ Freiberufler bei - libero professionista presso  ☐ Universitätsdozent in Vollzeit bei – docente universitario a tempo pieno presso  ☐ Universitätsforscher in Vollzeit bei – ricercatore universitario a tempo pieno presso  ☐ Sonstiges - altro | | | |
| 14 | Spezialisierungen Specializzazioni | | ☐ Sicherheitskoordinator /coordinatore sicurezza 494/96 ☐ Abnahmeprüfer Landesverzeichnis / collaudatore provinciale ☐ Sicherheitsexperte / esperto sicurezza 626/94  ☐ Brandschutzexperte / esperto antincendio 818 | ☐ Statischer Abhnahmeprüfer / collaudatore statico ☐ Technischer Berater des Gerichtes / consulente tecnico del giudice ☐ Landessachverständiger Landschaftschutz / esperto tutela paesaggio ☐ weitere / altre | | |

Unterschrift / Firma ………………………………………………………………………………………………………………………

**Modulo Di Adesione  
Servizio Posta Elettronica Certificata**



*P. Iva*

*Legale Rappresentate (Nome Cognome)*

*Ragione Sociale*

***A cura del Partner Aruba Pec***

*Compilare in Stampatello*

*Timbro*

*Firma*

Il/La Sottoscritto/a Nato/a Il / /\_\_\_\_\_\_

A Pr (\_\_\_\_\_\_\_) Cod.Fisc.

Residente a C.A.P. Pr . (\_\_\_\_\_)

In Via/Piazza Nr.

Nazionalità Telefono Fax

E-Mail @

Documento identità (**da allegare alla presente**): Carta d’ Identità Patente di Guida Passaporto

Numero Documento Rilasciato da In Data / /\_\_\_\_\_\_  
**Da compilarsi solo in caso di Libero Professionista/Persona Giuridica/Ditta Individuale:**

**Libero Professionista** P. Iva , con sede in

C.A.P. Via/Piazza Nr.

**Legale Rappresentante** della Società/Ente/Associazione/Ditta Individuale denominata:

Cod.Fisc./P. Iva

con sede in C.A.P.

Via/Piazza Nr.

con il presente modulo di adesione, compilato e sottoscritto in ogni sua parte, consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia (art. 76 DPR 445/2000), **dichiara**, ai sensi e per effetti di cui all’art. 46 DPR 445/2000, che le informazioni e i dati sopra indicati sono corretti, aggiornati e veritieri, e **propone** ad Aruba Pec S.p.A. ed al Partner sopra individuato, di concludere un contratto per l’erogazione del servizio PEC (Posta Elettronica Certificata), secondo i termini e le condizioni indicate nelle **Condizioni Generali di Contratto Posta elettronica certificata** e nel **Manuale Operativo**, pubblicati alla pagina <http://www.pec.it/Documentazione.aspx,> che dichiara espressamente di conoscere ed accettare nel loro contenuto.

**Luogo Data \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/ Firma e Timbro**

Ai sensi e per gli effetti di cui agli art. 1341 e 1342 c.c., il Sottoscritto dichiara di aver preso chiara ed esatta visione e di approvare espressamente ed in modo specifico le clausole seguenti: 2) Oggetto del Contratto; 3) Conclusione del contratto, durata e rinnovo; 4) Requisiti; 6) Livelli di servizio; 8) Obblighi, divieti e responsabilità del Titolare della Casella Pec; 9) Limitazioni di responsabilità del Gestore; 13) Modifiche ai dati; 14) Clausola risolutiva espressa; 15) Recesso; 16) Accordi particolari fra il Cliente ed il Partner; 17) Rinvio al manuale operativo; 20) Foro competente.

**Luogo Data \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/ Firma e Timbro**

Preso atto dell’Informativa di cui all’art. 13 D.lgs. 196/2003, contenuta all’art. 12 delle Condizioni Generali di Contratto Posta Elettronica Certificata, il Sottoscritto presta il proprio consenso al trattamento dei dati personali per le finalità e con le modalità ivi indicate.

**Luogo Data \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_/ Firma e Timbro**

